FORMAN CHRISTIAN COLLEGE, LAHORE

(A Chartered University)

NEWSLETTER

خبر نامہ

شعبۂ اُردو

In this issue:

- Editorial
- Message from HOD
- Teaching Faculty
- Responsibilities & Committees
- Teaching & Learning Forum
- Urdu Speech & Debate
- Annual Urdu Play
- Art & Literary Circle
- Events
- FCC Free Book Bank
- Awards & Achievements
- Promotion & Academic Enhancement

Patron in Chief:
Dr. Aneel Samuel

Editor:
Dr. Muhammad Zafar Iqbal
Co-Editors:
Ms. Hina Patrick
Mr. Johnson Rehmat
Mr. Muhammad Azeem Siddique

Advisory Board:
Prof. Tahir Masood
Dr. Shahida Dilawar Shah
Dr. Abida Batool

Editorial

اداریہ

شعبۂ اُردُو طلبا کی ذہنی، اخلاقی، فکری، عملی ، تعلیمی، ادبی ، تخلیقی اور فنونِ لطیفہ کی مخفی صلاحیتوں کو بیدار کرنے میں شب و روز کوشاں ہے اور اُردُو زبان و ادب میں نئے امکانات و رجحانات کو فروغ دے رہا ہے۔

محترم قارئین! شعبۂ اُردُو کے نیوز لیٹر سیشن2021-22ء کا نقشِ ثانی پیشِ نظر ہے۔ نیوز لیٹر کا یہ شمارہ نصابی اور غیر نصابی سرگرمیوں کے تنوّع اور ندرت کے باعث انتہائی اہمیت کا حامل ہے۔ اِس شمارے میں تدریسی سال کے دوران میں شعبۂ اُردُو کی مختلف تخلیقی و تعمیری کاوشوں کی تصویر پیش کی جا رہی ہے۔ اُمید ہے اہلِ ذوق اِس پیش کش کی حوصلہ افزائی فرمائیں گے۔ میں اپنے ٹیم ممبران مِس حنا پیٹرک، محمد عظیم صدیق اور تکنیکی مہارتوں کے لیے خصوصاً جانسن رحمت کا شکر گزار ہوں۔

ڈاکٹر محمد ظفر اقبال
ایڈیٹر

Message from HOD

صدرِ شعبہ کا پیغام

Dr. Aneel Samuel

اُردُو زبان دنیا کی چند بڑی زبانوں میں سے ایک ہے۔ اُردُو ادب کا سرمایہ ہماری نوجوان نسل کی آبیاری کے لیے انتہائی اہم کردار ادا کر سکتا ہے۔ سائنس اور ٹیکنالوجی کے اِس دوَر میں اُردُو زبان و ادب ہر شعبۂ ہائے زندگی سے تعلق رکھنے والے افراد میں انسانی اقدار کے فروغ میں کلیدی کردار ادا کرتا ہے۔ شعبۂ اُردُو طلبا کو امتحانات میں شاندار کامیابی کے حصول کے ساتھ ساتھ کردار سازی میں بھی کوشاں ہے۔

Urdu Language is one of the most spoken languages of the world. The asset of Urdu Literature can play a vital role in development of our young generation. In this age of science and technology, Urdu Literature helps in inculcating human values in individuals from every walk of life. Department of Urdu is engaged in students' character building along with preparing them to achieve good marks.

Teaching Faculty
Department of Urdu

Dr. Aneel Samuel
Head of Department
Associate Professor

Mr. Tahir Masood
Professor

Dr. Shahida Dilawar Shah
Professor

Dr. Abida Batool
Associate Professor

Mr. Shahzad Ansar
Assistant Professor

Ms. Misbah Kanwal
Assistant Professor

Ms. Hina Patrick
Assistant Professor

Dr. Muhammad Zafar Iqbal
Assistant Professor

Mr. Muhammad Azeem Siddique
Assistant Professor

Mr. Johnson Rehmat
Lecturer

Ms. Sumera Kanwal
Lecturer

Mr. Asif Silas
Lecturer

Responsibilities & Committees 2021-22

- Head of Department:
  Dr. Aneel Samuel

- Coordinator:
  Ms. Misbah Kanwal

- Staff Manager:
  Mr. Asif Silas

- Sationery:
  Mr. Johnson Rehmat

- Teaching & Learning Forum:
  Prof. Tahir Masood
  Ms. Hina Patrick

- Art & Literary Circle:
  Mr. Shahzad Ansar
  Mr. Asif Silas

- Urdu Speech & Debate
  Dr. Aneel Samuel
  Mr. Shahzad Ansar

- Free Book Bank:
  Dr. Muhammad Zafar Iqbal
  Mr. Johnson Rehmat

- Annual Urdu Play:
  Ms. Hina Patrick
  Mr. Muhammad Azeem Siddique
  Mr. Asif Silas

- Syllabus, Test & Examination:
  Prof. Tahir Masood
  Dr. Shahida Dilawar Shah
  Dr. Abida Batool
  Dr. Muhammad Zafar Iqbal
  Mr. Johnson Rehmat
  Ms. Sumera Kanwal

- Urdu Question Bank:
  Dr. Shahida Dilawar Shah
  Mr. Shahzad Ansar
  Ms. Misbah Kanwal
  Mr. Muhammad Azeem Siddique
  Ms. Sumera Kanwal

- Urdu Newsletter:
  Dr. Muhammad Zafar Iqbal
  Mr. Johnson Rehmat
  Ms. Hina Patrick
  Mr. Muhammad Azeem Siddique

- Event Management:
  Dr. Abida Batool
  Mr. Muhammad Azeem Siddique
  Ms. Sumera Kanwal

Teaching & Learning Forum

BISE Lahore Urdu Paper Pattern and Marking Scheme

لاہور بورڈ کا اُردو پیپر پیٹرن اور مارکنگ سکیم

ٹیچنگ اینڈ لرننگ فورم نے لاہور بورڈ کے اُردو پیپر پیٹرن اور مارکنگ کے حوالے سے 15 جولائی 2021ء کو خصوصی سیشن کا انعقاد کیا جس کی سرپرستی صدر شعبۂ اُردو نے کی اور شعبۂ اُردو کے تمام اساتذہ نے مباحثے میں شرکت کی۔ شرکاء نے اُردو پیپر اور مارکنگ کے حوالے سے اہم مسائل پر توجہ دلائی اور اُن کے لیے مناسب حل اور اقدامات تجویز کیے جن پر عمل پیرا ہو کر طلبا کے لاہور بورڈ رزلٹ کو بہتر بنایا جا سکے گا۔

Urdu Faculty Group Photograph after the Session

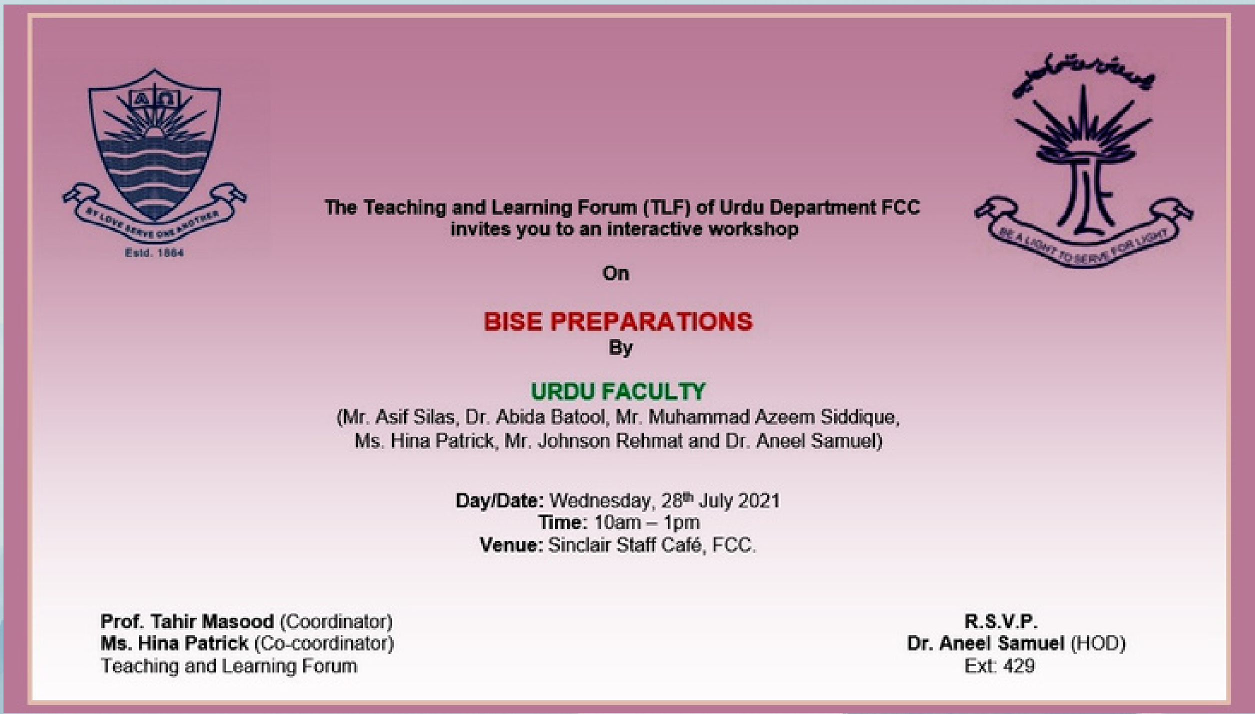
یہ دونوں ورکشاپس باہمی تبادلۂ خیالات پر مبنی تھی اور اِس میں شعبۂ اُردو کے تمام اساتذہ شامل ہوئے۔ ورکشاپ کے اختتام پر باہمی مفاہمت سے حکمت عملی کا تعین کیا گیا جس پر عمل پیرا ہو کر طلبا کے لاہور بورڈ رزلٹ کو بہتر بنایا جا سکے گا۔

Teaching & Learning Forum

BISE PREPARATION

بورڈ امتحان کی تیاری

شعبۂ اُردو نے ”بورڈ امتحانات کی تیاری“ کے حوالے سے 28 جولائی 2021ء کو سنکلیئر سٹاف روم میں انتہائی اہم ورکشاپ کا انعقاد کیا گیا۔ اِس ورکشاپ کی چند تفصیلات اور تصویری جھلکیاں پیشِ خدمت ہیں:



BY LOVE SERVE ONE ANOTHER
Estd. 1864

BE A LIGHT TO SERVE FOR LIGHT

The Teaching and Learning Forum (TLF) of Urdu Department FCC
invites you to an interactive workshop

On

BISE PREPARATIONS

By

URDU FACULTY

(Mr. Asif Silas, Dr. Abida Batool, Mr. Muhammad Azeem Siddique,
Ms. Hina Patrick, Mr. Johnson Rehmat and Dr. Aneel Samuel)

Day/Date: Wednesday, 28th July 2021
Time: 10am – 1pm
Venue: Sinclair Staff Café, FCC.

Prof. Tahir Masood (Coordinator)
Ms. Hina Patrick (Co-coordinator)
Teaching and Learning Forum

R.S.V.P.
Dr. Aneel Samuel (HOD)
Ext: 429

- پروفیسر طاہر مسعود نے سیشن کا آغاز کرتے ہوئے ٹیچنگ اینڈ لرننگ فورم پر تفصیلی اظہار خیال پیش کیا۔

آصف سیلاس نے موثر ابلاغ (Effective Communication) کے موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔

محمد عظیم صدیق نے اسباق کی منصوبہ بندی کے فوائد (Benefits of Lesson Planning) پر مبنی خیالات کا اظہار کیا۔

مِس حنا پیٹرک نے ہر ایک طالب علم کے پس منظر کو جاننے کی اہمیت (Importance of Knowing Every Student's Background) پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔

- ڈاکٹر عابدہ بتول نے استاد کے مثبت رویے (Positive Behavior of Teacher) پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔
- منطقی استدلال پر مبنی گروہی سرگرمی (Group Activity) کروانے میں جانسن رحمت نے رہنمائی کی۔
- ڈاکٹر انیل سیموئیل نے منصوبہ بندی اور حکمت عملی (Planning & Strategy) کے موضوع پر خیالات کا اظہار کیا۔ یہ سیشن سکھلائی کی مہارتوں، بورڈ پیپر کی گریڈنگ سکیم، سوالیہ پرچے اور تدریسی مہارتوں پر مبنی تھا۔

Urdu Speech & Debate

اُردو تقریر اور مباحثہ

Urdu Speech & Debate کے پلیٹ فارم سے ایف سی کالج کے ایک ہونہار طالب علم محمد آہل کامران نے 22 دسمبر 2021ء کو DHA ایجوکیشن سسٹم کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے QUAID DAY DECLAMATION COMPETITION 2021 کے اُردو تقریری مقابلے میں تیسری پوزیشن حاصل کرکے ٹرافی اور سرٹیفکیٹ آف میرٹ حاصل کیا۔ اِس تقریری مقابلے کی تیاری میں ڈاکٹر انیل سیموئیل اور مسٹر شہزاد انصر نے خصوصی کردار ادا کیا۔

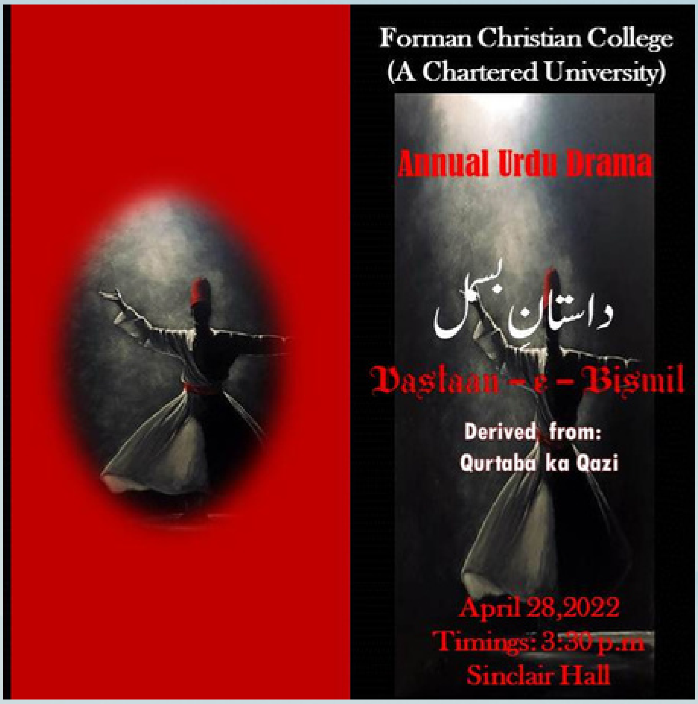
Muhammad Aahil Kamran (Formanite) won 3rd Prize in Quaid Day Declamation Contest-2021

Dr. Aneel Samuel & Mr. Shahzad Ansar
Advisors Urdu Speech & Debate

Annual Urdu Play

سالانہ اُردو ڈراما

سنکلیئر ہال میں سالانہ اُردو ڈراما 2022ء "داستان ِبسمل" 28 اپریل 2022ء کو سٹیج پر پیش کیا گیا۔ اِس ڈرامے میں جناب ریکٹر اور جناب وائس ریکٹر کالج کے ہمراہ دیگر مہانان گرامی میں خصوصی شرکت کی۔ "داستان ِبسمل" کی ہدایت کار مِس حنا پیٹرک اور معاون ہدایت کاروں میں مسٹر محمد عظیم صدیق اور مسٹر آصف سیلاس شامل تھے۔



"داستان ِبسمل" محبت اور قربانی کے جذبے سے بھرپور المیہ کہانی ہے۔ مشہور انگریز ڈرامانویس لارنس ہاؤس مین کے یک بابی ڈرامے "Victoria Regina" کو سید امتیاز علی تاج نے "قُرطُبہ کا قاضی" کے نام سے اُردو قالب میں ڈھالا ہے۔ اِس ڈرامے کی چند تصویری جھلکیاں پیش خدمت ہیں:

Some Glimpse of Annual Urdu Play

Group Photograph of Cast and Crew of the Play with worthy Rector & Vice Rector

Worthy Vice Rector with narrator and back stage team

Directors of the Play with Head of Department

Art & Literary Circle

حلقہ فنون و ادب

شعبۂ اُردو نے 2014ء میں حلقہ فنون و ادب (Art & literary Circle) کی بنیاد رکھی۔ یہ سوسائٹی طلبا کی ادبی و تخلیقی صلاحیتوں کو نکھارنے اور اُن میں موجود فنونِ لطیفہ کی صلاحیتیں منظرِ عام پر لانے کے لیے کوشاں ہے۔ ALC کا مقصد ادب اور آرٹ کے ذریعے ”محبت سے سرشار ہو کر ایک دوسرے کی خدمت“ ایسا جذبہ پروان چڑھانا ہے۔ رواں برس کوویڈ-19 کے سبب ALC کے پلیٹ فارم سے کوئی پروگرام منعقد نہیں ہوا۔ تاہم گزشتہ پروگراموں کی چند تصویری جھلکیاں پیش خدمت ہیں:

Art & Literary Activities of previos years

Events

تقریبات

Event Management Committee

شعبۂ اُردو کی تقریبات کمیٹی ڈاکٹر عابدہ بتول، مسٹر محمد عظیم صدیق اور مِس سمیرا کنول پر مشتمل ہے۔ اِس ٹیم نے رواں سال ہونے والی تمام تقریبات کے انتظامی معاملات احسن طور پر سر انجام دیے۔

Christmas Day

کرسمس ڈے

شعبۂ اُردو نے 17 دسمبر 2021ء کو حسبِ روایت کرسمس ڈے کی تقریب کا خصوصی اہتمام کیا۔ جناب وائس ریکٹر ڈاکٹر آئیون سنیل نے بطور مہمانِ خصوصی شرکت فرمائی۔ اس تقریب کا مقصد باہمی محبت اور ہم آہنگی کا فروغ تھا۔

Dr. Ivan Suneel cutting Christmas Cake & sharing his thoughts

Christmas Celebration with Social Distancing

Faculty Achievement Celebrations

تعلیمی قابلیت میں اضافے اور ترقی پانے والے اساتذہ کرام کے اعزاز میں ایک تقریب 6 جون 2022ء کو سنکلیئر سٹاف روم میں منعقد ہوئی۔ ڈاکٹر آئیون سُنیل اور ڈاکٹر لبنیٰ عامر نے تقریب میں خصوصی شرکت کی۔

Dr. Ivan Sumeel is sharing his thoughts with Urdu Faculty

Urdu Department Group photograph with Dr. Ivan Suneel and Dr. Lubna Amir

Annual Photograph

Urdu Department Annual Photograph 2021-22

FCC Free Book Bank

ایف سی سی فری بک بینک

Dr. Muhammad Zafar Iqbal (General Secretary) and Mr. Johnson Rehmat (In-charge Buying & Issuing) with Dr. Aneel Samuel (HOD Urdu)

شعبۂ اُردو کے زیر انتظام سال 2012ء سے ایف سی سی فری بک بینک اپنی خدمات سر انجام دے رہا ہے۔ یہ سوسائٹی کالج موٹو "By Love, Serve One Another" پر عمل کرتے ہوئے مستحق اور ضرورت مند طلبا کو مفت نصابی کتابیں فراہم کرنے میں ہمہ وقت مصروف ِ عمل ہے۔ اِس فریضے کی انجام دہی کے لیے عطیات اکٹھے کیے جاتے ہیں اور ان عطیات سے نصابی کتب خرید کر سالِ اوّل اور سال دوم کے ضرورت مند طلبا میں تقسیم کی جاتی ہیں۔

رواں برس 2021-22ء میں کم و بیش 150 نئی کتابیں خرید کرکے اور 200 کے قریب استعمال شدہ کتابیں طلبا میں تقسیم کی گئیں تاکہ طلبا بغیر کسی رکاوٹ کے محنت اور لگن سے اپنا تعلیمی سفر جاری رکھ سکیں۔

New Book Rack for FCC Free Book Bank

Awards & Achievements

اعزازات

Prof. Tahir Masood

شعبۂ اُردو کے پروفیسر طاہر مسعود کو اُن کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے FCCU کا سچا دوست قرار دیا گیا۔ 32 صفحات پر مبنی ایک کتابچے (The Life and Legacy of Charles W. Forman) میں پروفیسر موصوف نے کالج کے بانی ڈاکٹر چارلس ولیم فارمن کی حیات و کارہائے نمایاں بیان کیے ہیں۔ کالج کے 201ویں "Founder's Day" کے موقع پر اِس کتابچے کو شائع کرکے جناب ریکٹر جوناتھن ایڈلٹن نے تعریفی خط کے ساتھ کتابچے کی کاپیاں بھی پروفیسر طاہر مسعود کو بھیجیں اور خصوصی طور پر ایک جملہ لکھا: "FCCU کے سچے دوست ہونے کا شکریہ!" یہ شعبۂ اُردو کے لیے ایک اعزاز ہے۔

BY LOVE SERVE ONE ANOTHER
Estd. 1864

FORMAN CHRISTIAN COLLEGE
(A Chartered University)

Office of the Rector

March 22, 2022

Dear Prof. Tahir Masood,

I am honored to enclose with this letter three copies of the booklet prepared for the Founder's Day Symposium, honoring Charles W. Forman who established Forman Christian College (A Chartered University) in 1864.

This event was held in March 2021 to mark the 200th anniversary of Forman's birthday. You were kind enough to serve as one of three Discussants for what we view as a wonderful event. The booklet summarizing the contents of that Symposium was officially launched earlier this month, as the main event in the Founder's Day ceremony marking the 201st anniversary of Forman's birthday.

Thank you once again for your contribution to this Symposium and thank you for being a true friend of FCCU!

Sincerely and with warm regards,

Jonathan Addleton
Rector
Forman Christian College
(A Chartered University)
Lahore, Pakistan

Dr. Shahida Dilawar Shah receiving Gold Medal and Certificate of Merit

گورنر پنجاب، جناب چوہدری محمد سرور نے ڈاکٹر شاہدہ دلاور شاہ کو اُن کی غیر معمولی ادبی و تدریسی خدمات کے صِلے میں طلائی تمغے کے ساتھ سرٹیفکیٹ آف میرٹ سے نوازا۔

Dr. Shahida Dilawar Shah receiving Gold Medal from Advocate General, Punjab

ایڈوکیٹ جنرل پنجاب، جناب احمد اویس نے 6 ستمبر 2021ء کو لاہور ہائی کورٹ میں ڈاکٹر شاہدہ دلاور شاہ کو اُن کی غیر معمولی تخلیقی قابلیت اور ادبی خدمات کے اعزاز میں طلائی تمغے سے نوازا۔

Dr. Aneel Samuel presenting sovinior to Dr. Muhammad Zafar iqbal

ڈاکٹر محمد ظفر اقبال کو جناب ریکٹر جوناتھن ایڈلٹن، ایف سی کالج یونیورسٹی لاہور کی جانب سے پی ایچ ڈی اُردو کی تکمیل پر ایکسی لینسی ایوارڈ سے نوازا۔ ڈاکٹر انیل سیموئیل، صدر شعبۂ اُردو نے یہ ایوارڈ ڈاکٹر محمد ظفر اقبال کو پیش کیا۔

Promotion & Academic Enhancement

ترقی اور تعلیمی قابلیت میں اضافہ

Dr. Aneel Samuel

- صدر شعبۂ اُردو ڈاکٹر انیل سیموئیل کو اُن کی تدریسی خدمات کے اعتراف میں اسسٹنٹ پروفیسر کے عہدہ سے ایسوسی ایٹ پروفیسر کے عہدے پر ترقی دی گئی۔

Dr. Muhammad Zafar Iqbal

- ڈاکٹر محمد ظفر اقبال نے "پاکستانی اُردو افسانے میں تعلیمی شعور کا اظہار" کے موضوع پر تحقیقی و تنیقیدی مقالہ تحریر کرکے یونیورسٹی آف ایجوکیشن، لاہور سے پی ایچ ڈی اُردو کی ڈگری حاصل کی۔

Ms. Hina patrick

- مِس حنا پیٹرک نے "قراۃ العین حیدر کی ترجمہ نگاری" کے موضوع پر تحقیقی و تنقیدی مقالہ تحریر کرکے ایف سی کالج یونیورسٹی لاہور سے ایم فل اُردو کی ڈگری حاصل کی۔

Mr. Muhammad Azeem Siddique

- مسٹر محمد عظیم صدیق نے "پاکستانی اُردو نظم کے فکری رجحانات" کے موضوع پر تحقیقی و تنقیدی مقالہ تحریر کرکے منہاج یونیورسٹی، لاہور سے ایم فل اُردو کی ڈگری حاصل کی۔

Ms. Sumera Kanwal

- مِس سمیرا کنول نے "ڈاکٹر وزیر آغا کے انشائیوں میں تہذیبی معاشرت کی عکاسی" کے موضوع پر تحقیقی و تنقیدی مقالہ تحریر کرکے منہاج یونیورسٹی، لاہور سے ایم فل اُردو کی ڈگری حاصل کی۔

شُکریہ